

S37a

小组提炼出的五个主要问题 / **The major issues identified by the workshop**

1	从历史和现实来考虑为什么选择社会企业的模式?	Why social enterprise from both historical review and current situation?	Pourquoi l'entreprise sociale, regard d'un point de vue historique et sur la situation actuelle
2	欧陆、英国和中国的社会企业模式比较	Model comparison among Europe, British, and China?	Comparaison des modèles européen, anglais et chinois
3	什么是社会创新? 如何孕育社会创新?	What is meant by 'social innovation'? How to nurture it?	Que signifie l'« innovation sociale » ? Comment l'enrichir
4	当前经济环境下, 第三部门是否可以超越政府和企业, 成为传递社会价值的第一部门? 在社会企业的发展过程中如何避免社会目标的流失?	Is it possible for the third sector exceeding the other two social sections and leading the social value delivery? How to ensure the sustainable development of social enterprise?	Est-il possible pour le « 3ème secteur » de dépasser les deux autres secteurs (public et privé) et de devenir le premier, le promoteur de la valeur de la société ? Comment éviter que dans son développement, les buts sociaux de l'entreprise sociale ne soient pas écartés ?
5	此次工作坊之后的行动计划?	What are we taking away from this workshop?	Que retient-on de cet atelier?

优先行动方案 / **Priority actions**

1	系统回顾, 现状分析	literature review	Etude de la littérature sur le sujet
2	三地经验分享	experience sharing	Partage d'expérience
3	工作坊之后的行动计划	action plan	Plan d'action